

四庫全書

子部

# 欽定四庫全書

子部  
輟耕錄  
聖諭  
卷二

詳校官侍讀學士臣法式善

侍讀臣孫球覆勘

總校官編修臣王燕緒

校對官編修臣沈清藻

謄錄監生臣范鍾

命館臣錄存楊維禎正統辨論

元楊維禎著宋遼金正統辨大旨以元承宋統而排斥  
遼金其文不見本集惟陶宗儀輟耕錄載之今館臣編  
輯四庫全書謂其持論紕繆並輟耕錄內所載者亦與  
刪除且言隋先代周繼乃平陳未聞唐宋諸儒謂隋承  
陳不承周也此語似是而非蓋嘗論之春秋大一統之  
義尊王黜霸所以立萬世之綱常使名正言順出於天  
命人心之正紫陽綱目義在正統是以始皇之廿六年

秦始繼周漢始於高帝之五年而不始於秦降之歲三國不以魏吳之強奪漢統之正春秋之義然也楊維禎撰三史正統辨凡二千六百餘言義本春秋法宗綱目其欲以元繼南宋為正統而不及遼金持論頗正不得謂之紕繆夫維禎身為元臣入明雖不仕而應明太祖之召且上饒歌鼓吹曲頌美新朝非刺故國幾於劇秦美新其進退無據較之錢謙益託言不忘故君者鄙倍尤甚向屢於詩文中斥之而維禎正統之辨則不可以

人廢言也夫正統者繼前統受新命也東晉以後宋齊梁陳雖江左偏安而所承者晉之正統其時若拓跋魏氏地大勢強北齊北周繼之亦較南朝為盛而中華正統不得不屬之宋齊梁陳者其所承之統正也至隋則平陳以後混一區宇始得為大一統即唐之末季藩鎮擾亂自朱溫以訖郭威等或起自寇竊或身為叛臣五十餘年之間更易數姓甚且稱臣稱姪於契丹然中國統緒相承宋以前亦不得不以正統屬之梁唐晉漢周

也至於宋南渡後偏處臨安其時遼金元相繼起於北  
邊奄有河北宋雖稱姪於金而其所承者究仍北宋之  
正統遼金不得攘而有之也至元世祖平宋始有宋統  
當絕我統當續之語則統緒之正元世祖已知之稔矣  
我

皇祖御批通鑑及朕向所批通鑑輯覽俱以此論定蓋  
春秋大義綱目大法實萬世不易之準我朝為明復讐  
討賊定鼎中原合一海宇為自古得天下最正然朕猶

於通鑑輯覽內存福王建國之號一年使其能保守南  
都未嘗不可如南宋之承統綿延不絕而奈其當陽九  
之運

天弗與人弗歸自覆其宗社也此實大公至正天下萬  
世可以共見共守之論然館臣之刪楊維禎正統辨者  
其意蓋以金為滿洲欲令承遼之統故曲為之說耳不  
知遼金皆自起北方本無所承繼非若宋元之相承遞  
及為中華之主也若以此立論轉覺狹小天下萬世必

有起而議之者是不可以不辨朕以為不但輟耕錄中所載楊維禎之正統辨不必刪除即楊維禎文集內亦當補錄是編並將此諭各載卷首以昭天命人心之正以存春秋綱目之義特諭

乾隆辛丑孟春



欽定四庫全書

子部十二

輟耕錄

小說家類一 雜事之屬

提要

臣等謹案輟耕錄三十卷元陶宗儀撰宗儀

有國風尊經已著錄此書乃稊記聞見瑣事  
前有至正丙午孫作序書中稱明兵曰集慶  
軍或曰江南游軍蓋丙午為至正二十七年  
猶未入明時所作也郎瑛七修類稿謂宗儀

多錄舊書如廣客談通本錄之率皆攘為已作今其書未見傳本無由證瑛說之確否但就此書而論則於有元一代法令制度及至正東南兵亂之事紀錄頗詳所考訂書畫文藝亦多足備叅證惟多褻以俚俗戲謔之語閭里鄙穢之事頗乖著作之體葉盛水東日記深病其所載猥褻良非苛論然其首尾賅貫要為能留心於掌故故朱彞尊靜志居詩

話謂宗儀練習舊章元代朝野舊事實借此  
書以存而許具有裨史學則雖瑜不掩瑕固  
亦論古者所不廢矣惟第三卷中載楊維禎  
正統辨二千六百餘言大旨欲以元承南宋  
之統而排斥遼金攷隋先代周繼乃平陳未  
聞唐宋諸儒謂隋承陳不承周也持論殊為  
紕繆後維禎編東甌子集不載此文蓋已自  
悟其謬而削之宗儀乃掇拾縷載尤為寡識

今刪除此條用昭公義焉乾隆四十六年正月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

輟耕錄序

余友天台陶君九成避兵三吳間有田一廛家於松南作勞之暇每以筆墨自隨時時輟耕休於樹陰抱膝而歎鼓腹而歌遇事肯綮摘葉書之貯一破盎去則埋於樹根人莫測焉如是者十載遂累盎至十數一日盡發其藏俾門人小子萃而錄之得凡若干條合三十卷題曰南村輟耕錄上兼六經百氏之旨下極稗官小史之談昔之所未考今之所未聞其採摭之博侈於白帖研

覈之精擬於洪筆論議抑揚有傷今慨古之思鋪張盛  
美為忠臣孝子之勸文章制度不辨而明疑似根據可  
覽而悉蓋唐宋以來專門史學之所未讓雖周室之藏  
郊子之對有不待環轍而後知又豈抵掌談笑以求賢  
於優孟者哉九成名宗儀少工舉子業晚乃棄去闔戶  
著書此其一云至正丙午夏六月江陰孫作大雅序

欽定四庫全書

輟耕錄卷一

元 陶宗儀 撰

大元宗室世系

托本默爾根妻

布固哈塔吉

巴噶哩台

阿掄郭幹太后

博克多薩勒濟固

哈必齊子

始祖勃端察爾

瑪哈多丹子

濟農達爾罕子

海都子

某

某

某

某

某

納沁  
今鄂齊烏爾  
國其子孫也

拜星呼爾子<sub>二</sub>

敦巴該子<sub>六</sub>

昭納蘇

今綽  
鄂鄂

克默庫  
今納克和爾  
其子孫也

海古勒齊哩克坦

今巴噶魯斯  
乃其子孫也



楚勒罕寧呼

收凡拜星呼爾妻生一子

爾乃其子孫也

凌華章烏爾圖德格

今實奇爾教拉其子孫也

德博戰巴勒凱喀

今約蘇沁其子孫也

巴勒丹<sup>四</sup>

和塔拉茂諾爾

孟克圖哈雅

訥袞達實

烈祖神元皇帝

諱伊蘇克依姓却特氏

達爾吉

赫辰

今小巴噶魯斯其子孫也

哈喇勒岱

今布達阿爾台其子孫也

格實袞

今阿達里堅其子孫也

噶布勒汗<sup>七</sup>

和爾拉爾干

哈達巴圖爾

都勒幹策結

濟蘭巴圖爾  
子庶

太祖皇帝  
子六

珠徹太子

察罕台太子

太宗皇帝

睿宗皇帝

敖拉齊太子

和拉罕太子

巴圖王

薩里台王

孟克特穆爾王

托克托孟克王

寧肅王托克托

拜呼王

額齊訥王

伊蘇孟克王

蘇珠克庫齊

克王滿濟勒噶

札尼埒克王

威遠王呼圖克特穆爾

阿勒呼木王

沁特穆爾

巴拉王

越王圖喇

威遠王阿濟格

阿南達實哩王

特穆爾布哈王

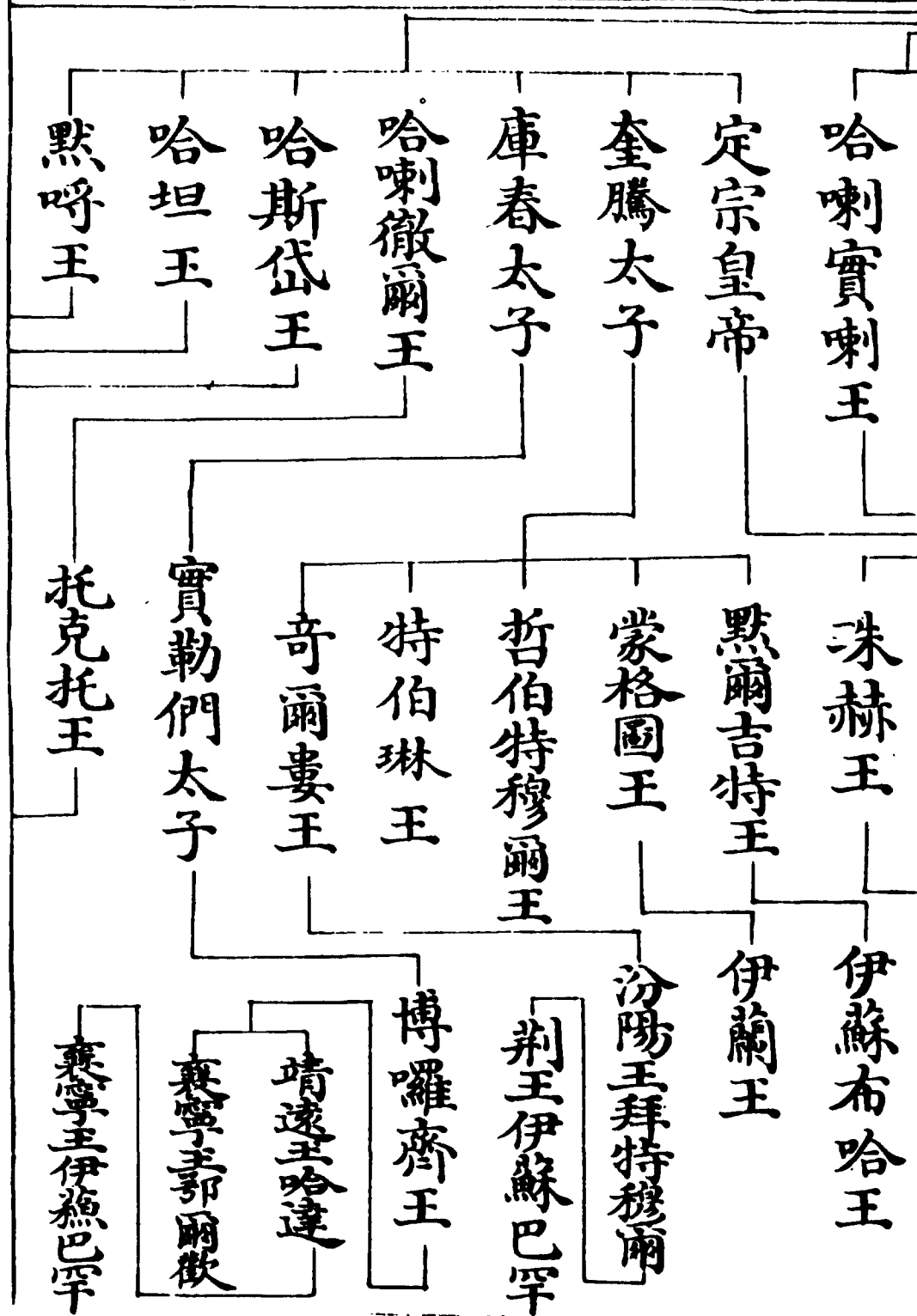
策稜嘉勒燦王

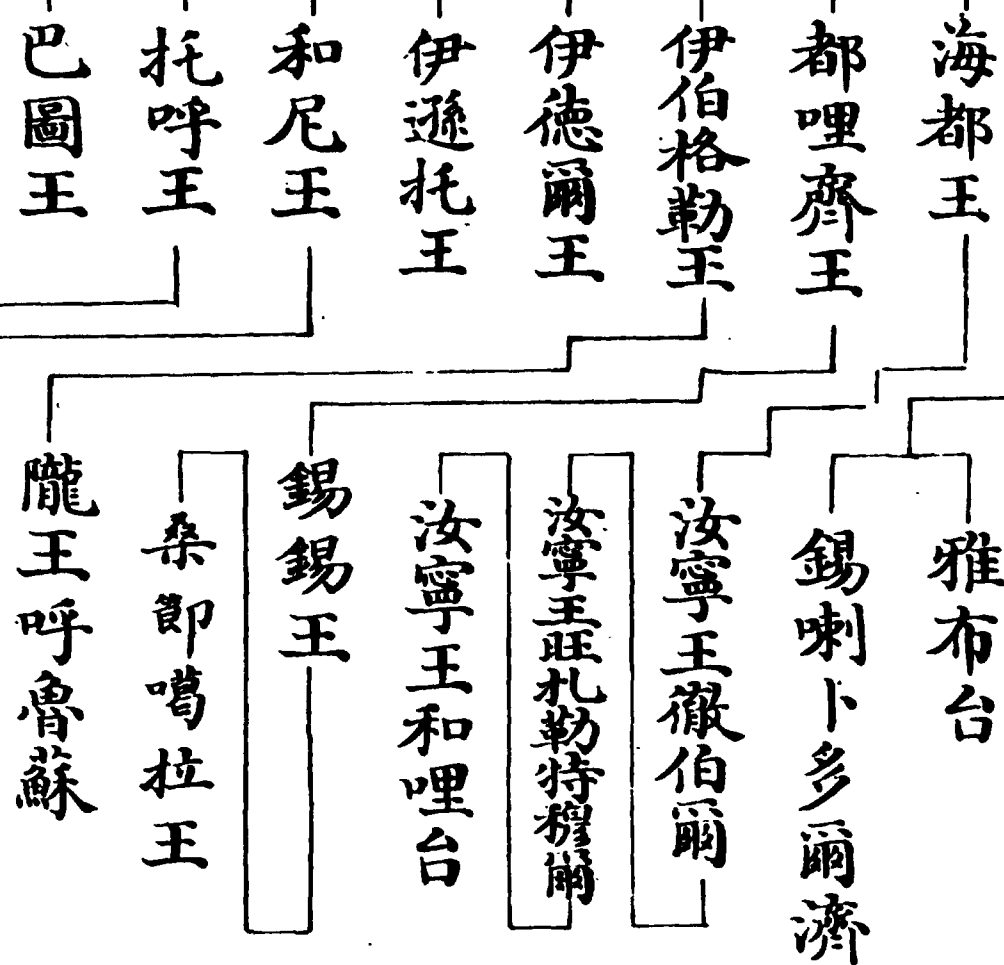
呼察王

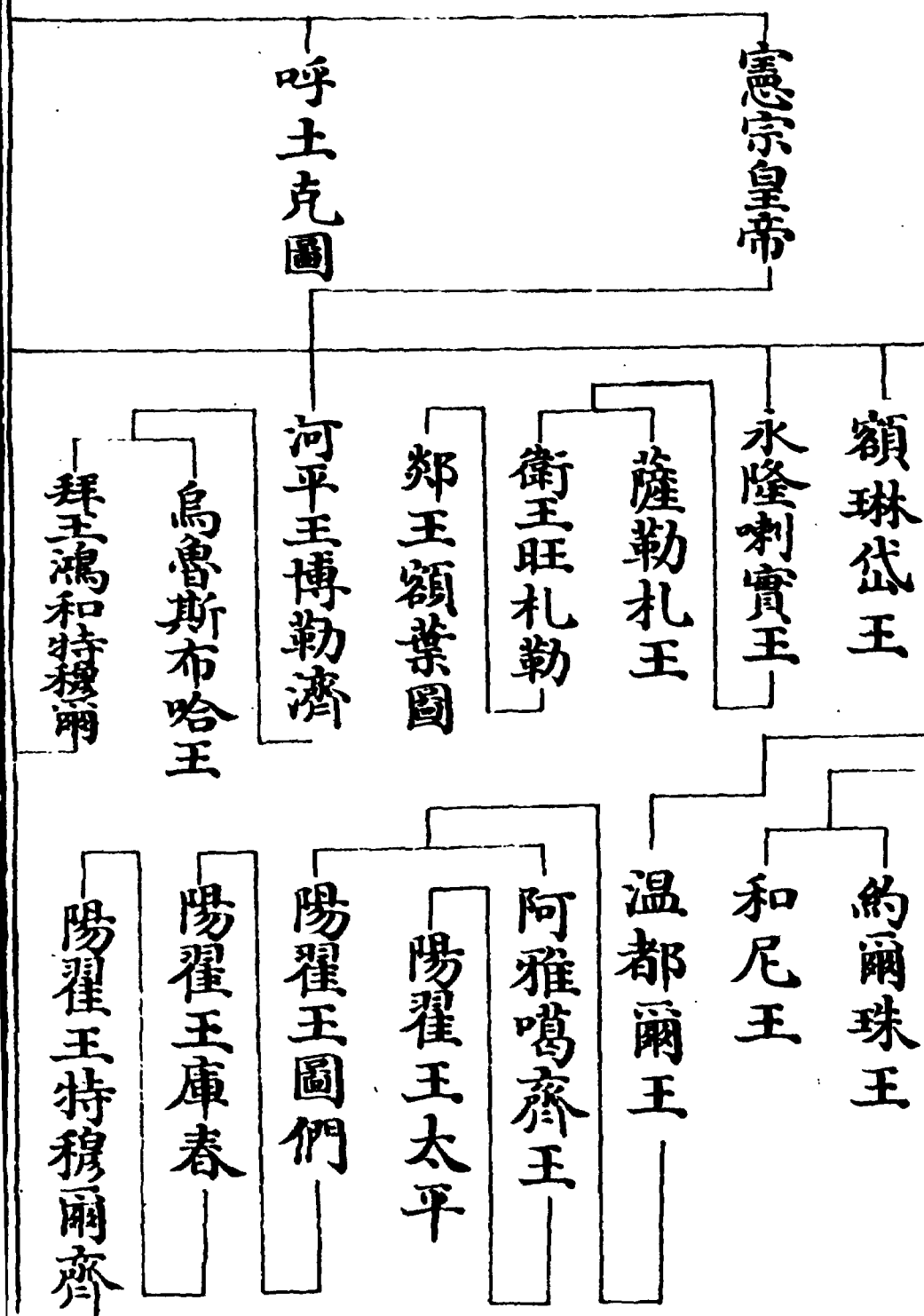
旺扎勒額布根王

納固爾岱太子

南平王圖魯







次三失其名

嘉王和爾和

達實伊實德

瑣都

多爾濟

一作都勒戩

裕宗皇帝

顯宗皇帝

梁王松山

泰定皇帝

湘寧王德勒格爾布哈

湘寧王巴拉實哩

順宗皇帝

魏王阿穆爾克

托克托布哈王

曼濟王

西靖王阿嚕

魏王博囉特穆爾

唐古台

達爾瑪實哩王

博囉王

武宗皇帝

明宗皇帝



今上皇帝

寧宗皇帝

皇太子阿穆爾達喇

密迪哩巴拉

文宗皇帝

皇太子喇特納達喇

雅克特古斯太子

太平訥太子

仁宗皇帝

英宗皇帝

安王溫都遜布哈

成宗皇帝

皇太子德壽

安西王莽噶拉木

安西王阿南達

北幽王諾木罕

秦王阿勒坦布哈

伊魯特穆爾

世祖皇帝

雲南王和克齊  
營王額森特穆爾

托歡布哈太子  
托壘太子

阿雅噶齊王

額布根王

巴延特穆爾王

伊克德勒布哈王

西平王鄂囉齊

鎮西武靖王額森特穆爾布哈

雲南王婁達袞

次五失其名

寧王庫克楚

武靖王綽斯本

策巴王

伊濟巴勒王

豫王喇特納實哩

鎮南王特穆爾布哈

鎮南王博囉布哈

威順王科綽布哈

宣讓王特穆爾布哈

鎮南王托歡

實喇烏克王

和塔拉特穆爾  
阿巴額布根王

巴勒多爾濟王

阿布哈王

阿魯王

靖遠王格藏

康平王哈喇班迪

幽王徹伯爾

幽王納固爾

額琳沁多爾濟王

托克托穆爾王

額呼布格王

威定王裕木和爾

鼎喇固布哈王

某

伊爾布哈王

魏王巴延特穆爾

旺札勒特穆爾王

冀王博囉

特穆爾圖

定王裕木和爾

某

燕大王

拉爾甘錫格王  
鎮寧王納克

博綽王

伯勒齊爾王

楚王雅克呼圖克

楚王托里特穆爾

楚王巴圖爾

雅克特穆爾王

蘇克特穆爾王

多羅布哈王

穆格王

昌通王

拜特穆爾王

永寧王巴延穆爾

蘇都勒噶王

蘇布特王

荆王托克托穆爾

哈喇斯王

荆王雅爾布藏

蘇布特王

某

裕魯特穆爾

瑪勒額森

河間王呼察

呼魯岱王

額布根王



溜玉楚齊格爾

溜川王伊實

阿哈額布根

巴拜王

班巴爾王

安定王托歡

溫都遜特穆爾王

哈布爾特穆爾王

拜達罕王

安定王多爾濟巴勒

伊埒實克王

實達爾王

托歡王

齊王班布爾實

必埒古王

鴻和爾王

拜穆爾王

齊王婁特穆爾

巴爾特穆爾王

濟王哈準衮

濟南王阿齊濟達

哈坦

隴王浩爾濟

齊呼勒王

濟南王伊呼濟

呼魯古爾王

吳王瑪納濟

吳王圖埒納

濟陽王坡克丕勒

阿穆爾王

特默格珪齊國王

鄂端王

阿雅噶齊王

即鄂齊爾諾延

濟伯格王

塔齊爾王

壽王龜滿台

額布根王

烏蘭濟王

烏蘭噶爾王

察拉該王

博羅岱王

西寧王色埒默

茂罕王

本巴王

伊濟王

布察濟王

廣寧王伯勒格台

即布爾古特

伊遜布哈王

廣寧王昭圖

特穆爾王

納延王

琨布哈王

穆爾濟達王

托克托特穆爾王

呼爾察王

茂扎拉王

錫哩瑪勒王

庫庫楚王

定王蘇察罕

定王徹爾台

和尼額葉

哈勒琿王

翁吉喇特王

和里濟王

塔爾楚王

繅勒噶王

額爾根王

寧王庫庫楚

哈喇罕王

寧海王伊實滿

寧海王巴圖爾

寧海王阿海

列聖授受正統

始祖

諱勃端  
察爾

烈祖神元皇帝

諱伊蘇克依  
姓却特氏

太祖應天啓運聖武皇帝

諱特穆津國  
語曰青吉斯

宋開禧二年丙寅十二月即位於鄂諾河自號為汗

至宋寶慶三年丁亥七月己丑崩於薩里川在位二

十二年壽六十六葬起輦谷

太宗英文皇帝

諱訥格  
德依



宋紹定二年己丑八月己未即位於固爾班蘇巴克  
至宋淳祐元年辛丑十一月崩於呼蘭山在位一十  
三年壽五十六葬起輦谷 六皇后塔納奇納臨朝  
稱制皇后鴉瑪錦氏

睿宗仁聖景襄皇帝

諱托  
壘

憲宗追謚

定宗簡平皇帝

諱庫  
裕克

宋淳祐二年壬寅至乙巳皇后當國丙午七月歸政

即位於達蘭達巴至戊申三月崩於和碩瑪勒昂吉爾  
在位三年壽四十三葬起輦谷皇太后塔納奇納復治國事

憲宗桓肅皇帝

諱孟克

宋淳祐十一年辛亥六月即位於奎騰敖拉至宋開慶元年  
己未七月二十七日癸亥崩於釣魚山在位九年壽五十

世祖聖德神功文武皇帝

諱呼必賚國語曰色辰

宋景定元年庚申四月一日戊辰即位於開平建元中統至  
至元三十一年甲午正月十九日庚午崩於紫檀殿在位三

十五年壽八十葬起輦谷中統四至元三十一

裕宗文惠明孝皇帝

諱珍  
戡

成宗追謚

順宗昭聖衍孝皇帝

諱達爾  
瑪巴拉

武宗追謚

成宗欽明廣孝皇帝

諱特穆爾國語  
曰塔勒哲圖

至元三十一年甲午四月十四日甲午即位於上都改至元  
三十二為元貞至大德十一年丁未正月八日癸酉崩於玉

德殿在位十三年壽四十二葬起輦谷元貞二大德十一

武宗仁惠宣孝皇帝

諱哈尚國語  
曰庫魯克

大德十一年丁未五月十一日甲戌即位於上都十二月詔  
改大德十二為至大至四年辛亥正月八日庚辰崩於玉德  
殿在位四年壽三十一葬起輦谷至大四

仁宗聖文欽孝皇帝

諱阿裕爾巴哩巴特  
喇國語曰布延圖

至大四年辛亥三月十八日庚寅即位於大明殿九月壬子  
詔改至大五為皇慶至延祐七年庚申正月二十一日辛丑

崩於光天宮在位九年壽三十六葬起輦谷 皇慶二

延祐七

英宗睿聖文孝皇帝

諱碩迪巴拉  
國語曰格根

延祐七年庚申三月十一日庚寅即位十二月乙巳詔改延祐八為至治至三年癸亥八月四日癸亥遇弒崩於上都途中南坡行幄在位四年壽二十一從葬諸帝陵 至治三

顯宗光聖仁孝皇帝

諱噶瑪拉

泰定追謚今出廟

泰定皇帝

諱伊蘇特穆爾元封晉王

至治三年癸亥九月四日癸巳即位於上都龍居河十  
二月丁亥詔改至治四為泰定至五年戊辰二月庚申  
改致和七月十日庚午崩文宗追廢在位五年壽二十  
六 泰定四 泰定五改致和文宗即改天厯

明宗翼獻景孝皇帝

諱和實拉國語曰胡土克圖

天厯二年己巳正月二十八日丙戌即位於和寧北八  
月二日大駕次翁郭察圖六日暴崩不改元在位八月

壽三十葬起輦谷

文宗聖明元孝皇帝

諱圖卜特穆爾  
國語曰濟雅圖

致和元年戊辰九月十三日壬申即位於大明殿改元  
天歷詔讓大兄明宗明年己巳五月帝發京師北迎八  
月二日丙戌遇於呼察圖庚寅明宗暴崩己亥復即位  
於上都至三年庚午五月戊午改至順至三年壬申八  
月十二日己酉崩在位五年壽二十九葬起輦谷後至  
元六年庚辰六月丙申以帝謀不軌使明宗飲恨而崩

詔撤其廟主 天厯二 至順三

寧宗冲聖嗣孝皇帝

諱伊埒  
哲伯

至順三年壬申十月四日庚子即位於大明殿至十一月十六日壬午崩不改元年七歲葬起輦谷

今上皇帝

御名托歡  
特穆爾

至順四年癸酉六月八日己巳即位於上都十月戊辰改元元統至三年乙亥十一月辛丑改至元至七年正月一日改至正 元統二 至元六 至正今二十六年



氏族

蒙古七十二種

阿爾拉 扎拉爾岱 庫克新莽固岱 翁吉喇特

鴻和岱 雲吉喇實 烏爾固 果爾羅斯 必

魯岱 齊哩克岱 圖卜岱 巴哩勒呼 奇哩婁

伊埒齊勤 扎拉濟蘭 圖魯卜岱 塔塔爾

哈塔錦 薩里岱 濟雅岱 婁珠克岱 雅克布

哈岱 塔拉爾約蘇 沙卜珠岱 默勒吉岱 阿

爾德呼濟達 鄂勒對 拜達勒岱 瑪勒岱 伊

克穆爾哈喇 納延濟達 阿爾德呼濟達 伊奇

爾岱 和塔濟達 摩哩齊 諤爾古岱 鄂摩克

岱 阿喇勒岱 巴約特 丹濟岱 衛喇特 默

爾吉濟特 碩岱台 鴻和岱 伯蘇岱 雅克布

色岱 穆爾溫塔岱 莽固岱 塔塔爾岱 納延

濟達 阿爾德呼濟達 忽神 塔尼勒 烏嚕克

岱 沙卜珠岱 默勒吉 阿古拉里達 扎瑪勒

岱 烏嚕勒岱 布德吉烏滿岱 塔塔爾岱 伊  
克埒哈喇 昂吉岱 卓囉岱 蒙固岱 鄂摩克  
岱 圖魯卜岱 巴琳 徹爾濟達 巴爾固岱  
哈達岱 衛喇特

色目三十一種

哈喇婁 欽察 唐古 阿克蘇 圖巴 喀喇  
科爾羅 拉察岱 奇徹勒岱 輝和爾 回回  
烏滿岱 阿勒呼木 和羅岱 和爾拉 薩拉噶

土伯特 永和爾岱 密持斯 巴勒哩 科爾

羅丹 珪齊 實喇婁 圖爾哈 哈喇濟達岱

卓爾齊岱 圖魯卜岱 和爾拉 噶瑪拉 齊德

德哩 克實密爾

漢人八種

契丹 高麗 女直 準台 珠爾噶岱 哲袞

卓沁台 渤海女直

同

金人姓氏

完顏漢姓曰王 烏庫哩曰商 赫舍哩曰高 圖克坦曰  
杜 紐祜祿曰郎 烏雅曰朱 富察曰李 延扎曰張  
溫特赫曰溫 舒穆魯曰蕭 鄂屯曰曹 富珠哩曰魯  
伊喇曰劉 沃呼曰石 納喇曰康 瓜爾佳曰全 費摩  
曰麻 尼瑪哈曰魚 威準曰趙 阿克展曰雷 阿里罕  
曰何 溫都曰空 烏魯曰惠 穆延曰孟 都呼曰強  
薩塔曰駱 阿布哈曰田 烏凌阿曰蔡 布薩曰林 珠  
格曰董 果爾嘉曰汪

平江南

至元十一年甲戌宋之咸淳十年也秋七月世祖命中書右丞相巴延總制大軍取宋諭之若曰朕聞曹彬不嗜殺人一舉而定江南汝其體朕心法彬事毋使吾赤子橫罹鋒刃巴延叩首奉命惟謹既而混一職方豈非不嗜殺人之驗與

獨松關

明年乙亥春諸郡望風降敗丞相巴延遣員外郎石天麟詣闕奏聞世皇喜顧謂侍臣曰朕兵已到江南宋之君臣必知畏

恐茲若遣使議和邀索歲幣想無不從者遂勅巴延按兵  
乃命禮部尚書廉希賢侍郎嚴忠範計議官宋德秀祕書  
丞柴紫芝等齎奉國書使宋次建康希賢等偕兵衛送巴  
延曰方今兩軍相阨互有設險宜令行人先往道意若便  
擁兵前進吾恐別生罅隙則和議之事必難成矣希賢等  
堅請乃簡閱銳卒五百畀之至獨松關戍關者宋浙西安  
撫司參議官張濡也以為北兵叩關率衆掩擊殺忠範執  
希賢希賢亦病創死世皇聞之大怒趣進攻嗟夫宋之亡

也非有桀紂之惡特以始之以拘留使者肇天兵之興終之以誤殺使者激世皇之怒耳藉使獨松之使不死宋之存亡未可知其亦有數也與

浙江潮

明年正月甲申丞相巴延駐軍皋亭山宋奉表及國璽以降遣千戶囊嘉特等入城慰諭令居民門首各貼好投拜三字及聞益王廣王如婺州即命分兵屯守諸門范文虎安營浙江沙汭太皇太后望祝曰海若



有靈當使波濤大作一洗而空之潮汐三日不至軍馬宴然文虎呂文煥壻安慶守臣降於我者

### 宋興亡

宋之興始於後周恭帝顯德七年恭帝方八歲及其亡也終於少帝德祐元年少帝時四歲名顯而顯德二字竟與得國時合周以主幼而失國宋亦以主幼而失國周有太后在上宋亦有太后在上始終興亡之數昭然如此

萬歲山

萬歲山在大內西北太液池之陽金人名瓊花島中統三年修繕之其山皆以玲瓏石疊壘峰巒隱映松檜隆鬱秀若天成引金水河至其後轉機運醵汲水至山頂出石龍口注方池伏流至仁智殿後有石刻蟠龍昂首噴水仰出然後東西流入於太液池山上平廣寒殿七間仁智殿則在山半為屋三間山前白玉石橋長二百尺直儀天殿後殿在太液池中圓坻上

十一楹正對萬歲山山之東也為靈囿奇獸珍禽在  
馬車駕歲巡上都先宴百官于此浙省參政齊達爾  
嘗云向任留守司都事時聞故老言國家起朔漠日  
塞上有一山形勢雄偉金人望氣者謂此山有王氣  
非我之利金人謀欲厭勝之計無所出時國已多事  
乃求通好入貢既而曰他無所冀願得某山以鎮壓  
我土耳衆皆鄙笑而許之金人乃大發卒鑿掘輦運  
至幽州城北積累成山因開挑海子栽植花木營構

宮殿以為遊幸之所未幾金亡世皇徙都之至元四年興築宮城山適在禁中遂賜今名云留守司在宮城西南角樓之南專掌宮禁工役者

大軍渡河

世皇取江南大軍次黃河苦乏舟楫夜夢一老叟曰陛下欲渡河當隨我來引至一所指曰此即是已帝遂以物標識之及覺歷歷可記明日循行河許尋夢中所見處果是方驚顧間忽有人進曰此間水淺可渡

時帝徵夢中語因謂曰汝能先涉否其人乃行大軍  
自後從之無一不濟帝欲重旌其功對曰富與貴悉  
非所願但得自在足矣遂封為達爾罕與五品印撥  
三百戶以食之今其子孫尚有存者此事楊元誠太  
史瑀所云

### 檄

世皇下江南檄枚舉賁似道無君之罪宋國臣民其有  
不誠服者與其文曰宅中圖大天開一統之期自北

而南雷動六師之衆先謂弔民而伐罪蓋將用夏而  
變夷欲制江浙以削平極汝海隅而混一堪嗟此宋  
信任非人處之師相之尊委以國柄之重世濟其惡  
真充悖之賈充謀及迺心效姦雄之曹操不學無識  
舞術弄權誇許黃僅免其身比河清莫大之績承君  
之寵如彼之專貪天之功確乎不拔惜官爵以總寶  
貨苛條法以苦賢才奪土田而無地可耕變關會而  
物價溢湧藉鄙猥者伴食於廟堂任反側者失兵於

邊徼恬視雷星之召異罔聞水火之降災滿朝皆其  
私人用將因其重賂用白劄而破世守之法曲丹筆  
而容天討之刑民心已離而不知天命將革而未悟  
方且貪湖山之樂聚寶玉之珍弗顧母死奪制以貪  
榮乃乘君寵立幼而固位以已峻功碩德而自比於  
周公欺人寡婦孤兒反不如於石勒深懷禍慝自肆  
奸邪合正兩觀之誅可紓百姓之怒我大元皇帝聰  
明智睿神武慈仁焚香祝天誓莫殺而混海宇振兵

畧地隨所向而宣皇威一戰乘勝而渡江諸將列降  
而獻土厥角稽首迎我前矛後實先聲易如破竹昭  
天順人信之助成風行草偃之功合宇宙以清寧  
蘇人民而鎮撫恩寬幼主以下罪止元惡之身自今  
檄到應守令以境土投拜除大支犒賞外仍其官職  
謹檄

朝儀

大元受天命肇造區夏列聖相承至於世皇至元初尚



未遑興建宮闕凡遇稱賀則臣庶皆集帳前無有尊卑貴賤之辨執法官厭其喧雜揮杖擊逐之去而復來者數次翰林承旨王文忠公磐時兼太常卿慮將貽笑外國奏請立朝儀遂如其言

### 科舉

皇慶癸丑冬十一月詔曰其以皇慶三年八月天下郡縣興其賢者能者充賦有司明年二月會試京師中選者朕將親策焉按遺山元公好問所撰廉訪使楊

文憲公與墓碑云太宗即位之十年戊戌開舉選特  
詔宣德課稅使劉公用之試諸道進士公試東平兩  
中賦論第一奏授河南路徵收課稅所長官兼廉訪  
使則國朝科舉之設已肇於此寥寥七十餘年而布  
延圖皇帝克不墜祖宗之令典尊號曰仁不亦宜乎  
初焉試論賦蓋反宋金餘習後則一以經學為本非  
復向時比矣

江南謠

汲郡王公玉堂嘉話云宋未下時江南謠云江南若破  
百鴈來過當時莫喻其意及宋亡蓋知指丞相巴延  
也

### 白道子

太宗時諸國來朝者多以冒禁應死耶律文正王楚材  
進奏曰願無汙白道子從之蓋國俗尚白以白為吉  
故也

### 官不致仕

大德七年詔内外官年及七十並聽致仕時郭守敬字  
若思順德邢臺人知太史院事以舊臣且熟朝廷所  
施為獨不許其請至今翰林太史司天官不致仕者  
咸自公始

達爾罕

達爾罕譯言一國之長得自由之意非勲戚不與焉太  
祖龍飛日朝廷草創官制簡古惟左右萬戶次及千  
戶而已丞相順德忠獻王哈喇之曾祖奇徹勒以英

材見遇擢任千戶錫號達爾罕至元壬申世祖錄勲  
臣後拜王宿衛官襲號達爾罕

### 皇族列拜

己丑秋八月太宗即皇帝位耶律文正王時為中書令  
定冊立儀禮皇族尊長皆令就班列拜尊長之有拜  
禮蓋自此始

### 內八府宰相

內八府宰相八員視二品秩而不降授宣命特中書照

會之任而已寄位於翰林之繅琳繅琳宮門外院官會集處也所職視草制若詔赦之文則非其掌也至於院之公事亦不得與焉例以國戚與勲貴之子弟充之

伊勒都齊

國朝有四集賽台官集賽者分宿衛供奉之士為四番番三晝夜凡上之起居飲食諸服御之政令集賽之長皆總焉中有伊勒都齊乃侍御之至親近者雖官隨

朝諸司亦三日一次輪流入直負骨朶於肩佩環刀  
於要或二人四人多至八人時若上御控鶴則在墀  
陛之下蓋所以虞姦回也雖宰輔之日覲清光然有  
所奏請伊勒都齊在固不敢進今中書移咨各省或  
有須備錄奏文事者內必有伊勒都齊某等以此之故  
余又究骨朶字義嘗記宋景文筆記云關中人以腹  
大為胍朶上音孤下音都俗音謂杖頭大者亦曰胍朶後譌  
為骨朶朶平聲

大漢

國朝鎮殿將軍募選身軀長大異常者充凡有所請給名曰大漢衣糧年過五十方許出官

珪齊

珪齊者快行是也每歲一試之名曰放走以脚力便捷者膺上賞故監臨之官齊其名數而約之以繩使無後先參差之爭然後去繩放行在大都則自河西務起程若上都則自泥河兒起程越三時走一百八



十里直抵御前俯伏呼萬歲先至者賜銀一餅餘者  
賜段匹有差

實保齊

實保齊鷹房之執役者每歲以所養海青有獲頭鷲者賞  
黃金一錠頭鷲天鷲也以首得之又重過三十餘斤  
且以進御膳故曰頭

輟耕錄卷一

欽定四庫全書

輟耕錄卷二

元 陶宗儀 撰

聖聰

至元六年二月二十五日上御玉德殿命史臣榻前草  
詔黜謫太師巴延詔文有云其各領所部詔書到日  
悉還本衛上曰自蚤至暮皆一日也可改日字作時  
字時巴延以飛放為名挾持皇太子在柳林意將犯  
分詔既成遣中書平章濟爾噶岱齎至彼處開讀奉

皇太子歸國而各枝軍馬即時散去蓋一字之中利害繫焉亶聰明作元后於此有以見之矣

隆師重道

文定王實喇巴爾今上之師也為學士時嘗在上左右一日體少倦遂於便殿之側偃卧因而就寐上因以藉坐方褥國語所謂都爾伯珍者親扶其首而枕之後嘗患癰額上上於金鉢中取佛手膏躬與貼之上之隆師重道可謂至矣盡矣王字敬臣號山齋輝和爾人

## 受佛戒

累朝皇帝先受佛戒九次方正大寶而近侍陪位者必九人或七人譯語謂之囊達實此國俗然也今上之初入戒壇見瑪哈噶拉佛前有物為供因問學士實喇巴爾曰此何物曰羊心上曰曾聞用人心肝者有諸曰嘗聞之而未嘗目睹請問喇嘛喇嘛者帝師也上遂命實喇巴爾傳旨問之荅曰有之凡人萌歹心害人者事覺則以其心肝作供耳以此言復奏上再命問

曰此羊曾害人乎帝師無答

減御膳

國朝日進御膳例用五羊而上自即位以來日減一羊以歲計之為數多矣

聖儉

太府少監赫魯奏取黃金三兩為御鞞刺花用上曰不可因請易以銀而鍍金者上曰亦不可金銀首飾也今民間所用何物對曰用銅上曰可右五事楊太史

瑀所言太史居官時日侍上故知其詳

### 后德

今上皇太子之正位東宮也設諭德置端本堂以處太子講讀忽一日帝師來啓太子母后曰向者太子學佛法頓覺開悟今乃使習孔子之教恐壞太子真性后曰我雖居於深宮不明道德嘗聞自古及今治天下者須用孔子之道捨此他求即為異端佛法雖好乃餘事耳不可以治天下安可使太子不讀書帝師

赧服而退

端本堂

皇太子方在端本堂讀書近侍之嘗以飛放從者輒臂鷹至廊廡間喧呼馳逐以惑亂之將勾引出游為樂太子授業畢徐令左右戒之曰此讀書之所先生長者在前汝輩安敢褻狎如此急引去毋召責也衆皆驚懼而退右二事乃貢尚書師泰授經宣文閣下日所目見者至正丙申間避地雲間每談朝廷典故因



及此

徵聘

中書左丞魏國文正公魯齋許先生衡中統元年應召  
赴都日道謁文靖公靜修劉先生因謂曰公一聘而  
起毋乃太速乎荅曰不如此則道不行至元二十年  
徵劉先生至以為贊善大夫未幾辭去又召為集賢  
學士復以疾辭或問之乃曰不如此則道不尊

治天下匠

中書令耶律文正王楚材字晉卿在金為燕京行省員外郎國亡歸于我朝從太祖征伐諸國夏人巴勒津者以治弓見知於上詔王曰本朝尚武而明公欲以文進不已左乎王曰且治弓尚須弓匠豈治天下不用治天下匠耶上聞之喜自是用王益密

以官為氏

中書平章政事廉希憲字善甫封恒陽王謚文正本輝和爾氏王之父布魯堪為回鶻王歸朝官至順德諸

路宣慰使封魏國公謚孝懿拜廉訪使之命時適王  
生顧曰是兒必大吾門吾聞古者以官受氏天將以  
廉氏吾宗乎吾其從之舉族承命

### 受孔子戒

世祖一日命廉文正王受戒於國師王對曰臣已受孔  
子戒上曰汝孔子亦有戒耶對曰為臣當忠為子當  
孝孔門之戒如是而已上喜

不食死

謝君直先生枋得號疊山信州弋陽人宋景定甲子江東漕闡校文發策問權姦誤國趙氏必亡忤賈似道貶興國軍三年遇赦得還天兵南下郡城潰棄家入閩至元二十三年御史程文海承旨留夢炎等交薦累召不赴二十六年春正月福建行省參知政事魏天祐復被詔旨集守令戍將迫蹙上道臨行以詩別常所往來者曰雪中松柏愈青青扶植綱常在此行天下豈無龔勝潔人間不獨伯夷清義高便覺生堪

捨禮重方知死甚輕南八男兒終不屈皇天上帝眼  
分明夏四月至京師不食死年六十有四秋八月子  
定之奉柩歸葬門人誄而題之曰文節先生謝公墓  
嗟乎伯夷叔齊在周雖為頑民而在商則為義士孰  
謂數千載後有商義士之風者復見先生焉

染髭

中書丞相史忠武王天澤髭髯已白一朝忽盡黑世皇  
見之驚問曰史已圖汝之髯何乃更黑邪對曰臣用

樂染之故也上曰染之欲何如曰臣覽鏡見髭髯白  
竊傷年且暮盡忠於陛下之日短矣因染之使玄而  
報效之心不異疇昔耳上大喜人皆以王捷於奏對  
推此一事則餘可知矣漢人賜名巴圖者惟王與太  
師張獻武王弘範及真定新軍張萬戶興祖耳

殺虎張

真定新軍張萬戶興祖中山無極人至元十九年丞相  
楚國文定公阿爾哈雅以中書右丞南取漢郢公實

從有功授前職平生射虎數十一日遇虎一發而踣  
語人曰吾聞生虎之髭剔齒疾可已風因拔之虎怒  
爪犇裂賴其氣息垂盡不能傷足由是人目之曰殺  
虎張後賜名巴圖爾訛作拔突又訛拔都都與突字雖  
異而聲相近蓋譯語無正音故也

御史舉薦

姚文公先生燧為中臺監察御史時忽御史大夫謂曰  
我天子以汝賢故擢居耳目之官今且歲餘至如興

利除害之事未嘗有片言及之但惟以薦舉為務何邪先生荅曰某所薦者百有餘人皆經世之才其在中外並能上裨聖治則某之報効亦勤矣又何待屑屑於興利除害然後為監察御史之職任乎大夫曰真宰相器也歎賞久之

切諫

太宗素嗜酒晚年尤甚日與大臣酣飲耶律文正王數言之不聽一日持酒槽之金口以進曰此乃鐵耳為



酒所蝕尚致如此況人之五臟有不損耶上說賜以金帛仍勅左右日惟進酒三鍾而止夫以王之切諫不已而上終納之可謂君明臣良者矣

### 丁祭

內翰王文康公鶚字百一開州東明人國初自保定應聘北行時故人馬雲漢以宣聖畫像為贈既達北庭值秋丁公奏行釋奠禮世祖說即命舉其事公為祝文行三獻禮禮畢進胙於上上既飲福熟其胙命左

右均霑所賜自是春秋二仲歲以為常蓋上之所以尊師重道者實公有以啓之也

高學士

國朝儒者自戊戌選試後所在不務存恤往往混為編氓至於奉一札十行之書崇學校獎秀藝正戶籍免徭役皆翰林學士高公智耀奏陳之力也公河西人今學校中往往有祠之者

大黃愈疾

丙戌冬十一月耶律文正王從太祖下靈武諸將爭掠  
子女玉帛王獨取書籍數部大黃兩駝而已既而軍  
中病疫惟得大黃可愈所活幾萬人吁廉而不貪此  
固清慎者能之若其先見之明則有非人之所可及  
者

置臺憲

御史臺至元五年置秩從二品二十一年陞正二品大  
德十一年陞從一品臺有大夫一人後增一人中丞

二人後又增二人隨復故侍御史二人治書侍御史  
二人殿中侍御史二人治朝著之事典事二人掌幙  
府文書之事後改為都事三人後又以都事之長蒙  
古若色目一人為經歷檢法二人後廢管勾三人其  
一人兼照磨監察御史十二人後增至十六人皆漢  
人又增蒙古色目人如漢人之數今三十二人至元  
十四年既取宋置南行臺二十七年專蒞江南之地  
號江南諸道行御史臺秩如內臺而監察御史今二

十四人西行臺初由雲南廉訪司陞行臺大德元年  
移治陝西號陝西諸道行御史臺蒞陝西甘肅四川  
雲南之地延祐間暫廢隨復其官秩如南臺而監察  
御史今二十人各道提刑按察司至元六年置正三  
品有使副使僉事察判經歷知事二十八年改肅政  
廉訪司使副使僉事各二人大司農奏罷各道勸農  
司以農事歸憲司增僉事二人經歷知事照磨各一  
人今天下凡二十二道始建臺時大夫則塔齊爾也

內御史署銜

內監察御史署銜無御史臺三字以為天子耳目之官  
非御史大夫以下所可制也行臺則不然

令史

國朝凡省臺院吏曰掾史獨江南行臺作令史者蓋緣  
至元十四年初立行臺日御史大夫授三品秩故也  
後雖陞一品而樂因循者不為申明改正西臺立視  
南臺已陞品秩則曰掾史焉

# 臺字

三臺凡公文所書臺字並從士從口不敢作其字頭若然則偽文也按許氏說文臺從至從之從高省則土乃之之正書耳當從土從口為是

## 詔西番

累朝皇帝於踐祚之始必布告天下使咸知之惟詔西番者以粉書詔文於青繒而繡以白絨網以真珠至御寶處則用珊瑚遣使齎至彼國張於帝師所居處

五刑

國初立法以來有笞杖徒流死之制凡七下至五十七下用笞六十七下至一百七十用杖徒之法徒一年杖六十七一年半杖七十七二年杖八十七二年半杖九十七三年杖一百七此麗徒者杖數也鹽徒既決而又鐐之使居役也數用七者建元以前皆用成數今匿稅者笞五十犯私鹽茶者杖七十私宰馬牛者杖一百舊法猶有存者大德中刑部尚書王約



數上言國朝用刑寬恕笞杖十減其三故笞一十減為七今之杖一百者宜止九十七不當反加十也議者憚於變更其事遂寢流則南之遷者之北北之遷者之南死則有斬有凌遲而無絞

### 錢幣

世皇嘗以錢幣問太保劉文貞公秉忠公曰錢用於陽楮用於陰華夏陽明之區沙漠幽陰之域今陛下龍興朔漠君臨中夏宜用楮幣俾子孫世守之若用錢

四海且將不靖遂絕不用錢迨武宗頗用之不久輒罷此雖術數識緯之學然驗之於今果如所言

巴爾斯

河南江北行中書省參知政事姚忠肅公天福字君祥平陽人至元十一年拜監察御史彈擊權臣無所顧畏世祖賜名巴爾斯國言虎也後條奏宰相阿哈瑪特罪二十有四召廷辯公枚數之彼輒引服數至於三氣沮色喪上曰此三者罪已不在宥因目公曰巴爾

斯臣下有違太祖之制干朕之紀者汝抨擊母隱廷  
臣皆震悚時方倚相理財姑釋不問衆人莫不為公  
危之公之太夫人有賢識勗之曰為國者忘其家汝  
第盡力効忠果不測吾追踪陵母死日猶生年也公  
泣謝白其長曰萬一得譴乞不以老母連坐語聞上  
歎曰是母子有古義烈勅侍臣符寶郎董文忠宣  
付史館書之

善諫

至元二十四年僧格之為尚書丞相也專權擅政虐  
燄薰天賄賂公行畧無畏避中書平章武寧正獻  
王徹爾時為利用監獨奮然數其姦贓於上前上怒  
以為醜詆大臣命左右批其頰王辨不為止且曰臣  
思之熟矣國家置臣子猶人家畜犬譬有賊至而犬  
吠主人初不見賊乃垂犬犬遂不吠豈良犬哉上悟  
收僧格籍其家明日王拜御史中丞余按北史宋游  
道傳畢義雲奏劾游道楊遵彥曰譬之畜狗本取

其吠今以數吠殺之恐將來無復吠犬詔除名則王之以犬自況為有所本矣

使交趾

翰林學士元文敏公明善字復初清河人參議中書日會朝廷遣蒙古大臣一員使交趾公副之將還國之偽主賚以金蒙古受之公固辭偽主曰彼使臣已受矣公獨何為公曰彼所以受者安小國之心我所以不受者全大國之體偽主歎服

刻名印

今蒙古色目人之為官者多不能執筆花押例以象牙或木刻而印之宰輔及近侍官至一品者得旨則用玉圖書押字非特賜不敢用按周廣順二年平章李穀以病臂辭位詔令刻名印用據此則押字用印之始也

國璽

文宗開奎章閣作二璽一曰天厯之寶一曰奎章閣寶

命臣虞集篆文今上作二小璽一曰明仁殿寶一曰  
洪禧命臣楊瑀篆文洪禧璞純白而龜紐墨色

### 宣文閣

天厯初建奎章閣於西宮興聖殿之西廊為屋三間高  
明敞爽南間以藏物中間諸官入直所北間南嚮設  
御座左右列珍玩命群玉內司掌之閣官署銜初名  
奎章閣階正三品隸東宮屬官後文宗復位乃陞為  
奎章閣學士院階正二品置大學士五員並知經筵

事侍書學士二員承制學士二員供奉學士二員並  
兼經筵官幕職置參書二員典籤二員並兼經筵參  
贊官照磨一員內掾四名內二名兼檢討宣使四名  
知印二名譯史二名典書四名屬官則有羣玉內司  
階正三品置監羣玉內司一員司尉一員亞尉二員  
僉司二員典簿一員令史二名典史二名司鑰二名  
司膳四名給使八名專掌祕玩古物藝文監階正三  
品置太監兼檢校書籍事二員少監同檢校書籍事



二員監丞叅檢校書籍事二員或有兼經筵官者典  
簿一員照磨一員令史四名典吏二名專掌書籍鑒  
書博士司階正五品置博士兼經筵叅贊官二員書  
吏一名專一鑒辨書畫授經郎階正七品置授經郎  
兼經筵譯文官二員專一訓教集賢官大臣子孫藝  
林庫皆從六品置提典一員大使一員副使一員司  
吏二名庫子一名專一收貯書籍廣成局階從七品  
置大使一員副使一員直長二員司吏二名專一印

行祖宗聖訓及國制等書特恩勅製象齒小牌五十  
上書奎章閣三字一面篆字一面蒙古字與輝和爾  
字分散各官懸佩出入宮門無禁學士院凡與諸司  
往復惟劄送參書廳行移而已命侍讀學士虞集撰  
記御書刻石閣中今上皇帝改奎章曰宣文其記曰  
大統既正海內定一乃稽古右文崇德樂道以天厯  
二年三月作奎章之閣備燕閒之居將以淵潛遐思  
緝熙典學乃置學士員俾頌乎祖宗之成訓毋忘乎

創業之艱難而守成之不易也又俾陳夫內聖外王之道興亡得失之故而以自儆焉其為閣也因便殿之西廡釋高明而有容不加飾乎米斲不重勞於土木不過啓乎牖以順清燠樹皮閣以棲圖書而已至於器玩之陳非古制作中法度者不得在列其為處也跬步戶庭之間而清嚴邃密非有朝會祠享時巡之事幾無一日而不御於斯於是宰輔有所奏請宥密有所圖維爭臣有所繩糾侍從有所獻替以次入

對從容密勿蓋終日焉而聲色狗馬不軌不物者無  
因而至前矣自古聖明睿知善於怡心養神培本浚  
源泛應萬變而不窮者未有易乎此者也蓋聞天有  
恒運日月之行不息矣地有恒勢水土之載不匱矣  
人君有恒居則天地民物有所係屬而不易矣居是  
閣也靜焉而天為一動焉而天弗違庶乎有道之福  
以保我子孫黎民於無窮哉至順辛未孟春二日記

占驗

傳初菴先生立以占筮起東南時杭州初內附世皇以  
故都之地生聚浩繁貲力殷盛得無有再興者命占  
其將來如何卦既成對曰其地六七十年後會見城  
市生荆棘不如今多也今杭連厄於火自至正壬辰  
以來又數燬於兵昔時歌舞之地悉為草莽之墟軍  
旅填門畜豕載道乃知立之占亦神矣立乃番易祝  
卜泌甥泌精皇極數

權臣擅政

中書右丞相巴延所署官銜計二百四十六字曰元德  
上輔廣忠宣義正節振武佐運功臣太師開府儀同  
三司秦王達爾罕中書右丞相上柱國錄軍國重事  
監修國史兼徽政院侍正昭功萬戶府都總使虎符  
威武阿克蘇衛親軍都指揮使司達魯噶齊忠翊侍衛  
親軍都指揮使奎章閣大學士領學士院知經筵事  
太史院宣政院事葉赫千戶哈必齊千戶達魯噶齊  
宣忠烏魯斯扈衛親軍都指揮使司達魯噶齊提調

回回漢人司天監群牧監廣惠司內史府左都威衛  
使司事欽察親軍都指揮使司事宮相都總管府領  
太禧宗禋院兼都典制神御殿事中政院事宣鎮侍  
衛親軍都指揮使司達魯噶齊提調宗人蒙古侍衛  
親軍都指揮使司事提調哈喇齊額布根徹爾領隆  
祥使司事當其擅政之日前後左右無非陰邪小輩  
惟恐獻諂進佞之不至孰能告以忠君愛民之事有  
一王爵者譯奏云色辰二字人皆可以為名自世祖

皇帝廟號之後遂不敢用今太師巴延功高德重可  
以色辰名字與之時御史大夫特穆爾布哈亦其心  
腹每陰嗾省臣奏允其請文定王實喇巴爾時為學士  
從容言於上曰萬一曲從所請關係非輕遂命學士  
歐陽玄監丞揭傒斯會議以元德上輔四字代之加  
於功臣之上又典瑞院都事某建言凡省官提調軍  
馬者必佩虎符今太師巴延難與他人同宜錫龍鳳  
牌以寵異之制可遂製龍鳳牌一面其三珠各函徑



寸真珠一枚而飾以紅埒阿勒寶石牌身脫釵元德  
上輔功臣號字仍用白玉嵌造牌成計直數萬錠既  
被貶黜毀其牌就以珠寶給還物主蓋督勒有司和  
買元價尚未酬也又京畿都運尼雅斯拉上言太師巴  
延功勲蓋世所授宣命難與百官一體合用泥金書  
詞以尊榮之省臺院官議不可行宛轉稟白止金書  
上天眷命皇帝聖旨八字餘仍墨筆云

懷孟蛙

大德間仁宗在潛邸日奉達爾結太后駐輦輝默圖苦群  
鼃亂喧終夕無寐翼旦太后命近侍傳旨諭之曰吾  
母子方憤憤鼃忍惱人耶自後其母再鳴故至今此  
地雖有鼃而不作聲後仁宗入京誅安西王阿南達  
等迎武宗即位時大德十一年也越四年而仁宗繼  
登大寶則知元后者天命攸歸豈行在之所雖未踐  
祚而山川鬼神以陰來相之不然則蟲魚微物耳又  
能聽令者乎但迄今不鳴尤可異矣

賊臣攝祭

至治癸亥十月六日甲子先一夕因晉邸入繼大統告祭太廟之頃陰風北來殿上燈燭皆滅良久方息蓋攝祭官特克實額森特穆爾齊勤特穆爾等皆弑君之元惡也時全思誠以國子生充齋郎目擊之此無他必祖宗威靈在上不使姦臣賊子得以有事於太廟而明示嚴譴之耳彼徒罪無所逃至於身誅族赤而後已吁可畏哉

叛黨告遷地

至元二十四年宗王納延叛後伏誅徙其餘黨於慶元之定海縣延祐間伊納托克托公來為浙相其黨屢以水土不便為訴乞遷善地公曰汝輩自尋一箇不死人的田地當為汝遷之衆遂不敢再言

土人作掾

至元間伯勒齊爾布哈公為江浙丞相議以本省所轄土人不得為掾史時左丞法珠公謂曰若然則中書掾

當用外國人為之矣相有赧色議遂不行

蕭先生

蕭貞敏公𣪠字維斗京兆人蚤歲吏於府一日呈牘尹  
前尹偶墜筆目公拾之公陽為不解而止白所議公  
事如此者三公曰某所言者王事也拾筆責在阜隸  
非吏所任尹怒公即辭退隱居十五年惟以讀書為  
志從公游者屢交戶外平章咸寧王額森聞其賢薦  
之於世祖徵不至授陝西儒學提舉繼而成宗武宗

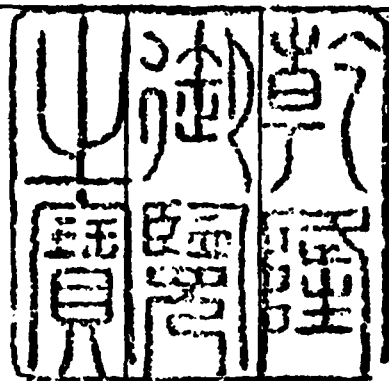
仁宗累徵授國子司業集賢直學士未赴改集賢侍  
講又以太子右諭德徵始至京師授集賢學士國子  
祭酒尋復得告還山年七十七以壽終謚貞敏

端厚

文貞王額琳特穆爾嘗言婁師德唾面自乾以為美事  
我思之雖狗亦不可惡他且如有一狗自卧於地無  
故以足蹴之或擲以物狗固不便咬人亦吠數聲而  
去却有甚好聽處

弓字

弓即卷字真誥中謂一卷為一弓或以為弔字及篇字者皆非



輟耕錄卷二